

SRIUBOS SOUPS

Dienos sriuba (teirautis padavėjo)	2.00 €
Soup of the day (ask your waiter)	
Žvejo sriuba	3.00 €
Fisherman's soup	

SVEIKUOLIŲ KOKTEILIAI HEALTHY SHAKES

Mėlynasis	3.00 €
(natūralus jogurtas, mėlynės, kokoso pienas, imbieras, medus)	
Blue	
(natural yogurt, blueberries, coconut milk, ginger, honey)	
Žaliasis	3.00 €
(agurkas, avokadas, špinatai, kalendra, laiškėnis česnakas)	
Green	
(cucumber, avocado, spinach, coriander, chives)	

VIEŠBUTIS - RESTORANAS
ŽVEJŲ
UŽEIGA

Dėl informacijos apie maisto produktuose (patiekaluose) esančias alergijas ir netoleravimą sukeliančias medžiagas teirautis personalo.

Some dishes may contain allergens. Before placing your order, please inform your server if a person in your party has a food allergy.

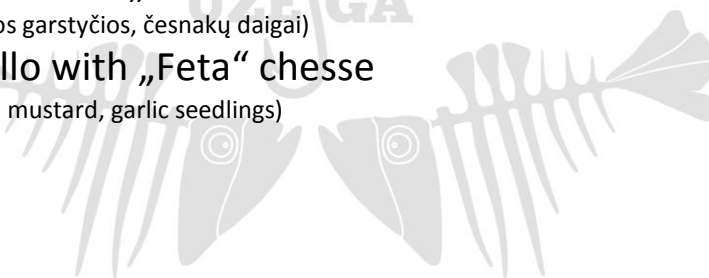
SALOTOS SALADS

Žaliosios (salotų miškas, sezoninės daržovės, daigai, citrininis užpilas) Green with sprouts (mix of fresh lettuce, seasonal vegetables, sprouts, lemon dressing)	3.50 €
Vištienos su „Žvejų užkeigos“ pistacijų užpilu (vištiena, salotų miškas, sėklos, obuoliai, vynuogės) Chicken with „Žvejų užkeigos“ homemade pistachio dressing (chicken, crisp lettuce, seeds, apples, grapes)	4.50 €
Karpio su jūros dumbliais (keptas karpis, salotų miškas, ryžiai, žolelių užpilas) Carp with sea weed (fried carp, bed of fresh greens, rice, herb dressing)	4.80 €
Lašišos (kepta lašiša, salotų miškas, avokadai, agurkai, nori lapai, apelsinų padažas) With salmon (salmon, assorted lettuce, avocado, cucumber, nori leaves, orange dressing)	5.20 €

VEGETARIŠKI PATIEKALAI VEGETARIAN DISHES

Grilyje keptas baklažanas (pomidorai, mozzarella, bazilikų pesto) The tower of grilled aubergine (tomato, mozzarella, basil sauce)	6,80 €
Keptas portobello su „Fetos“ sūriu („Fetos“ sūris, grūdėtos garstyčios, česnakų daigai) Fried portobello with „Feta“ chesse („Feta“ chesse, grated mustard, garlic seedlings)	3,80 €

VIEŠBUTIS - RESTORANAS
ŽVEJŲ
UŽKEIGOS



**MAŽIESIEMS ŽVEJAMS
FOR THE LITTLE FISHERMAN**

Gruzdintos bulvytės (su daržovėmis, pomidorų padažu)	1.50 €
Fried potatoes (with vegetables, tomato sauce)	
Lietinis su varške (uogienė, plakta grietinėlė)	1.90 €
Crepe with curd (served with jam and whipped cream)	
Smaližių lietinis (bananai, plakta grietinėlė)	1.90 €
Sweet tooth crepe (banana, whipped cream)	
Pica (picų padažas, pieniška dešrelė, sūris)	3.00 €
Pizza (pizza sauce, wiener, cheese)	
Užkepti koldūnai (su mėsa, sūriu, pievagrybiais)	3.50 €
Baked dumplings (with meat, cheese, mushrooms)	
Vištienos kepsnelis (vištienos filė, gruzdintos bulvytės, daržovės)	4.50 €
Chicken fillet (chicken fillet, french fries, vegetables)	
Ledų kokteilis (pienas, ledai, vanilė/ braškės/ šokoladas)	2.50 €
Milkshake (ice cream, milk, vanilla, strawberry or chocolate)	
Jogurto kokteilis (jogurtas, įvairios uogos)	2.50 €
Yogurt shake (yogurt, mixed berries)	

VIEŠBUTIS - RESTORANAS
ŽVEJŲ
UŽEIGA



UŽKANDŽIAI APPETIZERS

Silkės suktinukas (silkės filė, kiaušinis, pomidoras, agurkas, obuolys, majonezas)	3.50 €
Herring roll (herring fillet, egg, tomato, cucumber, apple, mayonnaise)	
Silkės ir duonos skrebučių (silkės filė, juodos duonos skrebučiai, svogūnas, pomidoras)	3.50 €
Herring with bread croutons (herring fillet, rye bread, onion, tomato)	

UŽKANDŽIAI PRIE VYNO IR ALAUS SNACKS FOR WINE AND BEER

Aštrios pupelės prie alaus Spicy kidney beans (best with beer)	5.00 €
Rinkinys prie alaus Beer platter	6.00 €
Rinkinys prie alaus su sūrio rutuliukais Beer platter	7.50 €
Rinkinys prie vyno Wine platter	7.00 €
Rinkinys N-21 Platter R-21	6.00 €



ŽUVIES PATIEKALAI FISH DISHES

Karpis su sūrio kepurėlė (salotos, cukinija, žemės riešutai) Carp with cheese (salad, zucchini, peanuts)	10.00 €
Upėtakis folijoje (įdarytas daržovėmis, bulvės) Trout in foil (vegetable stuffed, with potatoes)	12.00 €
Lašišos filė (ryžiai, grill daržovės, agurkų padažas) Salmon fillet (rice, grilled vegetables, cucumber sauce)	13.50 €
Žuvų iešmeliai (lašiša, tunas, sviestažuvė, ryžiai, daržovės, žolelių padažas) Fish on skewers (salmon, tuna, butterfish, rice, vegetables, herb sauce)	13.50 €
Grill sviestažuvė (filė, kepinti baravykai su daržovėmis, bulvių gratinas) Grilled butterfish (fillet, fried boletus mushroom and vegetables, potato gratin)	13.80 €
Grill tigrinės krevetės (saldžiarūgštis padažas) Grilled tiger prawns (with sweet and sour sauce)	14.00 €
Tuno kepsnys (grill, perlinis kuskusas, žolelių užpilas) Tuna steak (grilled, pearled couscous, herb sauce)	14.00 €
Šamas šampane (filė su žaliaisiais žirneliais)	15.00 €
Karpis dviem (grill daržovės, pievagrybiai, bulvių krocketai) Carp for two (grilled vegetables, potato croquettes)	18.00 €


*Visi grill patiekalai ruošiami keramikiniame grilyje

*All of our grilled dishes are made in ceramic grill

*žuvies patiekaluose gali pasitaikyti ašakų

*fish dishes may contain bones

VIEŠBUTIS - RESTORANAS
ŽUVIŲ
UŽEIGA



MĖSOS PATIEKALAI MEAT DISHES

Aštrus sprandinės kepsnys (kiaulienos sprandinė, bulvės, daržovės) Spicy Nibs Steak (boneless pork butt, rice, vegetables, pickled onion)	7.30 €
„Žvejų užkeigos“ šašlykas (kiaulienos sprandinė, ryžiai, daržovės, marinuoti svogūnai) „Žvejų užkeigos“ shishkabab (boneless pork butt, rice, vegetables, pickled onion)	8.00 €
Grill vištienos kepsnys (filė, šviežios daržovės, ryžiai, saldžiarūgštis padažas) Grilled chicken steak (chicken fillet, fresh vegetables, rice, sweet and sour sauce)	9.00 €
Įdaryta vištienos krūtinėlė (džiovintas pomidoras, feta sūris, ryžiai, šviežios daržovės) Staffed chicken breast (dried tomato, feta cheese, rice, fresh vegetables) (potatoes, fresh vegetables, barbecue sauce)	9.50 €
Įdaryta antienos krūtinėlė su pelėsiniu sūriu (bulvių gratinas, kriaušės, šaldytos spanguolės) Duck breast filled with white mold cheese (potato gratin, pears, frozen cranberries)	15.00 €
Grill antienos krūtinėlė (bulvių gratinas, karamelizuoti obuoliai, čili) Grilled duck breast (potato gratin, caramelized apples, chilli)	13.00 €
Brandintos jautienos steikas (bulvytės, grill daržovės, barbekiu- viskio padažas) Aged beef steak (top sirloin or rib eye, potatoes, grilled vegetables, barbecue- whiskey sauce)	21.00 €



PICA PIZZA

Vaikiška pica (picu padažas, pieniška dešrelė, sūris)	3.00 €
Kids pizza (pizza sauce, wiener, cheese)	
Aštrioji (picu padažas, sūris, saliamis, šoninė, paprika, svogūnai, jalapeno pipirai)	5.00 €
Spicy (pizza sauce, cheese, salami, bacon, bell pepper, onion, jalapeno pepper)	
Vegetariška (picu padažas, sūris, pievagrybiai, paprika, rukola)	5.00 €
Vegetarian (pizza sauce, cheese, mushrooms, bell pepper, rucola)	
Žvejų ypatingoji (picu padažas, sūris, lašiša, krevetės, svogūnas, alyvuogės)	6.00 €
Fisherman's special (pizza sauce, cheese, salmon, shrimp, onion, olives)	
Bajorų (picu padažas, sūris, šoninė, saliamis, kumpis, svogūnas, marinuotas agurkas)	6.00 €
Nobleman's (pizza sauce, cheese, bacon, salami, ham, onion, dill pickle)	
Žvejų pica su šamu (picu padažas, sūris, cukinija, šamas)	7.20 €
Fishers pizza with catfish (pizza sauce, cheese, zucchini, catfish)	



DESERTAI DESERTS

Vaisių taurė (apelsinas, ananasas, vynuogės, įvairios uogos) Fruit jar (orange, pineapple, grapes, mix of berries)	2.00 €
Varškės desertas su trintomis braškėmis (varškė, grietinėlė, trintos uogos) Curd dessert (curd, whipped cream, smashed berries)	3.00 €
Varškės desertas su avietėmis ir ledais (varškė, ledai, dribsniai, avietės) Curd dessert with raspberries and ice cream (curd, ice cream, oats, raspberries)	3.50 €
Ledai (su šokoladiniu arba braškiniu užpilu/ vaisiais/ trintomis uogomis) Ice cream (with chocolate or strawberry syrup, fruit or mashed berries)	2.50 €
Ledai (su graikiškais riešutais)	2.50 €
Pyragas (teirautis padavėjo) Cake (ask your waiter)	3.50 €
Įdaryta citrina šerbetiniais ledais Lemon stuffed with sorbet ice cream	3.90 €
Kokose įdaryti ledai Coconut stuffed with ice cream	3.90 €



GAIVIEJI GĖRIMAI SOFT DRINKS

Vanduo (gazuotas/ negazuotas) 330ml	1.50 €
Bottled water (still/ sparkling)	
Gira 400ml	2.00 €
Kvass	
Sultys 200ml	2.00 €
Juice bottled	
Coca Cola, Sprite 250ml	2.00 €
Tonikas 200ml	2.00 €
Tonic water	

KARŠTI GĖRIMAI HOT BEVERAGES

Arbata (juoda, žalia, vaisinė, su pipirmėte)	1.50 €
Hot tea (black, green, fruit, sea buckthorne,peppermint)	
Chai Latee	1.50 €
Kakava	1.50 €
Cocoa	
Juoda kava	2.00 €
Black coffee	
Espresso	2.00 €
Kava su pienu	2.00 €
Coffee with milk	
Latte	2.50 €
Capuccino	2.50 €

VIEŠBUTIS - RESTORANAS
ŽVEJŲ
UŽE GĀ



VYNAS WINE

TAURÉMIS/ BY THE GLASS

ALITA PUTOJANTIS VYNAS (pusiau sausas/sparkling wine, medium dry)	100ml 2.00 €
ALTANO DOURO D.O.C (chardonnay, Portugalija, baltas, sausas/Portugal, white, dry)	100ml 2.00 €
ALTANO DOURO D.O.C (Portugalija, raudonas, sausas/Portugal, red, dry)	100ml 2.00 €
CINZANO Rosso (Italija, vermutas, raudonas, saldus/Italy, red, sweet)	100ml 2.20 €
CINZANO Bianco (Italija, vermutas, baltas, saldus/Italy, white, sweet)	100ml 2.20 €
VINA MAIPO White semi sweet (Čilė, baltas, pusiau saldus/white, medium sweet)	100ml 2.70 €
IL PUMO Rosato Puglia I.G.P. (Italija, rožinis, sausas/Italy, rose, dry)	100ml 4.00 €

BUTELIS/ BOTTELED

BALTAS/ WHITE

APPALINA CHARDONNAY Alcohol Free (Vokietija, baltas, sausas, nealkoholinis/Germany, white, dry, alcohol free)	12.00 €
KIWI CUVÉE SAUVIGNON BLANC (Prancūzija, baltas, sausas/French, white, dry)	12.00 €
ALTANO DOURO D.O.C. (chardonnay, Portugalija, baltas, sausas/Portugal, white, dry)	14.00 €
ENATE CHARDONNAY (Ispanija, baltas, sausas/Spain, white, dry)	14.00 €
ERNST LUDWIG Riesling medium dry Rhein Landwein (Vokietija, baltas, p.sausas/Germany, white, medium dry)	15.00 €
GRAN CASTILLO Family Selection Valencia D.O.P. (Ispanija, baltas, p.sausas/Spain, white, medium dry)	16.00 €
VINA MAIPO White semi sweet (Čilė, baltas, p.saldus/white, medium sweet)	16.00 €
HANS GREYL (N.Zelandija, baltas, sausas/N.Zealand, white, dry)	18.00 €
SELBACH RIESLING (Vokietija, baltas, sausas/Germany, white, dry)	19.00 €

GRAN FEUDO Chardonnay Navarra D.O.P.	20.00 €
(Ispanija, baltas, sausas/Spain, white, dry)	
HONORO VERA Blanco Verdejo Rueda D.O.	20.00 €
(Ispanija, baltas, sausas/Spain, white, dry)	
ZENATO Pinot Grigio delle Venezie I.G.T.	21.00 €
(Italija, baltas, sausas/Italy, white, dry)	
RAUSVAS/ ROSE	
IL PUMO Rosato Puglia I.G.P.	20.00 €
(Italija, sausas/Italy, dry)	
GALLO FAMILY VINEYARDS	13.00 €
(JAV, p. sausas/JAV, medium dry)	
RAUDONAS/ RED	
RENE BARBIER TINTO SEMIDULCE	10.00 €
(Ispanija, p. saldus/Spain, medium sweet)	
MONTE VOLPINO MONTEPULC d'ABRUZO	10.00 €
(Italija, sausas/Italy, dry)	
NATŪRALUS ARONIJŲ VYNAS VORUTA	11.00 €
(Lietuva, p. sausas/Lithuania, medium dry)	
DESERTINIS JUODJU SERBENTU VYNAS VORUTA	11.00 €
(Lietuva, desertinis, sausas/Lithuania, dessert, dry)	
APPALINA CABERNET SAUVIGNON Alcohol Free	12.00 €
(Vokietija, sausas/Germany, dry)	
ALTANO DOURO D.O.C	14.00 €
(Portugalija, sausas/Portugal, dry)	
BARDOLINO SANTA SOFIA	14.00 €
(Italija, sausas/Italy, dry)	
JUAN GIL Monastrell 4 Meses Jumilla D.O.	14.00 €
(Ispanija, sausas/Spain, dry)	
PIPOLI AGLISNICO DEL VULTURE	16.00 €
(Italija, sausas/Italija, dry)	
GRAN CASTILLO Family Selection Shiraz Valencia D.O.P.	16.00 €
(Ispanija, p. sausas/Spain, medium dry)	
GRAN CASTILLO med.sweet	16.00 €
(Ispanija, p. saldus/Spain, medium sweet)	

F.ENGEL PINOT NOIR RAUGE	21.00 €
(Italija, sausas/ Spain, dry)	
TRIVENTO Reserve Malbec Mendoza	22.00 €
(Argentina, sausas/Argentina, sausas)	
JUAN GIL Monastrell 12 Meses Jumilla D.O.	32.00 €
(Ispanija, sausas/Spain, dry)	
TORRES SALMOS	38.00 €
(Ispanija, sausas/Spain, dry)	

PUTOJANTIS/ SPARKLING

ALITA Selection Alcohol Free (nealkoholinis/non alcoholic)	12.00 €
ALITA Selection Brut Cuvee (Pinot Noir / chardonnay)	12.00 €
ALITA Selection Riesling (riesling, p.sausas/ m.dry)	12.00 €
ALITA Classic Sweet (saldus/ sweet)	12.00 €
BOTTER Prosecco D.O.C. Spumante (glera(prosecco))	19.00 €
CODORNIU Clasico Brut Cava D.O. (macabeo / xarel-lo/parellada)	20.00 €



ALUS
BEER

Volfas Engelman Delikatus 5.2% (0,250ml)	2.00 €
Nealkoholinis Volfas Engelman (non alcoholic)	3.00 €
Volfas Engelman Rinktinis 5.2% (pinta/pint)	3.00 €
(pusė pintos/half pint)	2.00 €
Volfas Engelman Baltas 5.0% (pinta)	3.00 €
(pusė pintos/half pint)	2.00 €
Volfas Engelman Bohemijos Tamsusis 4.2% (pinta)	3.00 €



**STIPRIEJI GĖRIMAI
LIQUOR**

DEGTINĖ/ VODKA

LITHUANIAN VODKA Auksinė 40ml	1.70 €
STUMBRAS VODKA Premium Organic 40ml	2.70 €
BELUGA Noble 40ml	5.00 €

BRENDIS/ BRANDY

ALITA Brandy Classic 40ml	2.10 €
GRAN CASTILLO Brandy De Jerez Solera Reserva 40ml	3.10 €

KONJAKAS/ COGNAC

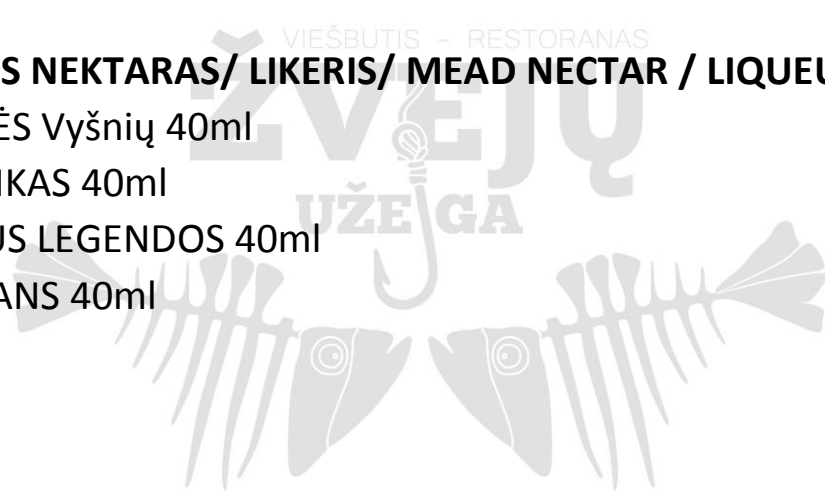
HENNESSY V.S. Cognac 40ml	4.90 €
---------------------------	--------

TRAUKTINĖ / BITTER (Kind Of Brandy)

DEVYNERIOS Raudonos 40ml	2.00 €
DEVYNERIOS Žalios 40ml	2.00 €
DEVYNERIOS Originalios 40ml	2.00 €
STUMBRO STARKA 40ml	2.20 €
CAMPARI BITTER 40ml	3.80 €

MIDAUS NEKTARAS/ LIKERIS/ MEAD NECTAR / LIQUEUR

ŽAGARĖS Vyšnių 40ml	1.90 €
KRUPNIKAS 40ml	2.20 €
MEDAUS LEGENDOS 40ml	3.20 €
CAROLANS 40ml	3.40 €



VIŠKIS/WHISKEY

JIM BEAM Kentucky Straight Bourbon 40ml	3.40 €
SCOTTISH LEADER Signature Scotch 40ml	3.40 €
KILBEGGAN Irish whiskey 40ml	3.70 €
DEANSTON Virgin Oak Highland Single Malt 40ml	4.60 €
LAPHROAIG 10YO Islay Single Malt 40ml	6.00 €
NIKKA From The Barrel 40ml	6.80 €

ROMAS/ RUM

ANGOSTURA RESERVA White Rum 40ml	3.60 €
MATUSALEM GRAN RESERVA 15 40ml	4.50 €

TEKILA/ TEQUILA

SIERA ANTIQUO ANEJO 40ml	4.80 €
SIERA ANTIQUO PLATA 40ml	4.80 €

DŽINAS/ GIN

FINSBURY London Dry Gin 40ml	2.60 €
------------------------------	--------

SIDRAS/ SIDER

Sherwood 330ml	2.00 €
----------------	--------



IŠANKSTINIAI UŽSAKYMAI JŪSŲ ŠVENTEI

- Įdarytos vištienos šlaunelės 1kg 4,90€
- Keptas kiaulienos kumpis 1kg 10.40€
- Įdaryta žuvis (lašiša, upėtakis) 1kg 20.00€
- Karpis dviem 1vnt. 18.00€
- Vieno kąsnio sumuštinukas 1vnt. 0,32€
- Krepšelis su kumpiu 1vnt. 0,48€
- Krepšelis su lašiša 1vnt. 0,51€



VIEŠBUTIS - RESTORANAS

ŽVEJŲ UŽEIGA

